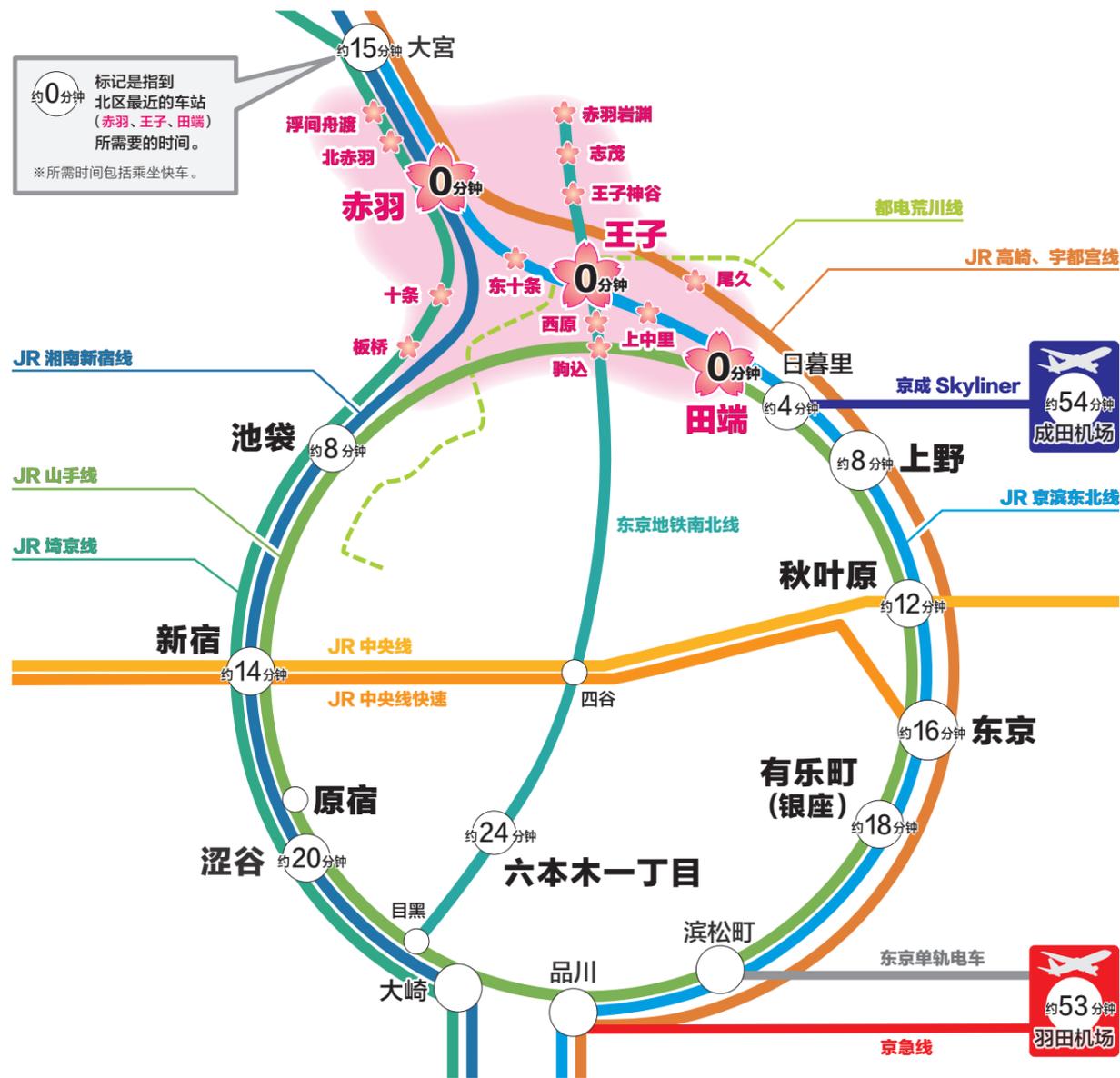


北区交通指南

北区位于距离东京主要区域大约30分钟的交通圈内。



从机场来的交通路线

成田	京成 Skyliner 约43分钟	日暮里	JR 山手线 约4分钟	田端	JR 京滨东北线 约5分钟	王子	JR 京滨东北线 约5分钟	赤羽
羽田	京急本线快特 约18分钟	品川	JR 京滨东北线 约25分钟	田端	JR 京滨东北线 约5分钟	王子	JR 京滨东北线 约5分钟	赤羽
羽田机场利木津巴士	约55分钟	王子	约15分钟	赤羽				

发行
 东京都北区地区振兴部产业振兴科
 东京都北区王子1-11-1北TOPIA 11层
 2019.3发行 刊物发行登录号码 30-3-039
 登载内容以2018.11.1信息为准。
 本指南是以2016实施的千客万来事业调查、建议报告书内容为基础编制而成。
 本指南得到了东京国际法国学园及JET日语学校的协助。

信息也在同时在网站上公开。



不会吧？真的？
 这里是东京！
 好像很有趣



City of Kita

Enchanting SAKURA

- 樱花 -

北区是东京值得骄傲的“樱花胜地”。
请探寻自己喜爱的赏花之地！

3月到4月是樱花到访东京的季节，之中众多深受好评的赏樱胜地都集中在北区。从江户时代起就备受青睐的飞鸟山公园、河两岸被樱花所淹没的石神井川、因樱草而广为人知的都立浮间公园等，100棵以上的樱花树排列成行的地方有很多，满开时节可以尽享樱花带来的无穷魅力。与都心知名的观赏景点不同之处在于，可以在被大自然包围的环境中平心静气地观赏，这是其最大的魅力所在。因区内许多公园及道路两旁都盛开着樱花，想必散步途中一定会有惊喜的发现吧！此外，夜幕降临后的夜樱也不容错过。樱花在灯笼映照下呈现出梦幻般的美丽景色，定会令您流连忘返。

一年四季被各具魅力的美丽大自然所环绕，人们悠然自得地生活着的北区，虽然地处大都会东京，但在这里可以享受时光慢慢流逝给您带来的舒畅心情，并能感受到当地人们的热情与善良。您会被东京屈指可数、魅力无穷的樱花及红叶所吸引，为传统技艺与风俗习惯而惊叹，还可以逛逛商店街等，体味一下日本人的日常生活。知之越多越能体会到其奥妙所在，相信您定会故地重游，因为这里存在着“另一个东京”。



索引

特集专页

01 SAKURA - 樱花 -

北区是东京值得骄傲的“樱花胜地”。
请探寻自己喜爱的赏花之地！

03 SHOTENGAI - 商店街 -

充满人情味的商店街比比皆是！
东京“生活之园”欢迎您！

地区专页

05 赤羽地区

07 王子地区

09 滝野川地区

封底 / 交通指南



荒川沿岸 / 赤羽地区 (P06)



音无亲水公园 / 王子地区 (P08)



飞鸟山公园 / 王子地区 (P08)



名主之滝公园 / 王子地区 (P08)



西莲寺 / 赤羽地区 (P06)



清水坂公园 / 赤羽地区 (P06)



石神井川沿岸 / 滝野川地区 (P10)



飞鸟山赏花 三张大纸相连 (胜川春潮/1781-88年前后) 北区飞鸟山博物馆收藏
江户幕府时代的第8代将军为了鼓励平民赏花，大约300年前在飞鸟山种植了1270棵樱花树。如今在广阔的丘陵上依然盛开的美丽的樱花以及赏花人们接踵而至的身姿，与当时春天的景象别无二致。



观赏“十月樱”，秋季最佳！
有一种珍贵的樱花在10月~12月期间开放，这就是飞鸟山公园种植着的3棵“十月樱”。与春天繁花似锦的樱花不同，它绽放着淡红色的小花，可以与四周相映成趣的红叶一同观赏。

十月樱(飞鸟山公园) / 王子地区 (P08)

Enchanting SHOTENGAI

-商店街-

充满人情味的商店街比比皆是！
东京“生活之园”欢迎您！

对东京人来说，北区是适宜居住的“生活区”。因为这里有很多人们日常生活中不可或缺的商店街。街里既有又便宜又好吃的熟食店又有物品方便实用、种类齐全的杂货店，以及遍布着银行、书店、菜店、咖啡店等与日常生活息息相关的店铺。请务必感受一下在这令人怀念的氛围中边品尝美食边购物的无限乐趣！

因为有许多私人小店，在与店员交谈中定会感受到下町的风土人情吧。另外，还拥有以“赤羽一番街商店街”为首的，作为东京饮食街代表而广为人知的商店街。与那些下班归来、想彻底放松畅饮的人们一起吃晚饭、品美酒，体验一下日本人的日常生活如何？



赤羽地区 / 丸亀水産 (P06)

请品尝名吃“北区关东煮”！

各种各样的食物经过长时间炖煮，酱油的醇香完全进入材料中，这就是所谓的“关东煮”。作为当地的名吃深受人们的喜爱，北区有很多关东煮店。传统的江户蔬菜（萝卜、牛蒡、胡萝卜）、竹轮（圆筒状鱼糕）、豆腐包以及以各种鱼肉为原料的食物供您任意选择，吃后定能令您身心温暖无比。



赤羽地区 / OK横丁 (P06)



王子地区 / 十条銀座商店街 (P08)



王子地区 / 十条銀座商店街 (P08)



日本人经常光顾的饮食店还有很多！
日式餐饮已经被联合国教科文组织登录为无形文化遗产，在世界上人气高涨。寿司、天妇罗、怀石料理等虽然是知名美食，但并不是日本人餐桌上每天的常见食物。在日式饭菜中如果说“平民口味”的话，当数烤鸡肉串、煮蔬菜、生鱼片、烤鱼、火锅和由米饭、味噌汤、菜肴等组成的套餐等。当然还有牛肉盖饭等快餐，以及经济实惠的意大利菜、西班牙菜、中国菜和韩国菜等可以享用。在北区的商店街，有许多这种可以品尝“平民口味”的饮食店。能够享受美酒的餐饮店也有很多，让我们一起来尽情品味畅饮日本酒和烧酒吧！

赤羽地区

赤羽

能从池袋、新宿、涩谷、秋叶原、东京的等乘电车直达,可以策划与其他景点一起游览的赤羽地区。

JR赤羽站前有都内屈指可数的饮食街,晚饭时任您享用关东煮、烤鸡肉串等平民风味小吃。在荒川岸边及深得大自然恩惠的公园散步也是不错的选择。与都心不同,在这里定能找到东京的悠闲宁静的好去处。

名所江戸百景 川口我善光寺 (歌川广重 / 1857年)
江户时代,在荒川上航行着许多连接北区岩渊与埼玉川口的船只。频繁地输送着人和物,是非常重要的交通线路。站在川岸边,当年一艘艘船只穿梭往来的情景就会在脑海中浮现。
国立国会图书馆所藏



去看看吧

1 赤羽一番街商店街

从JR赤羽站东口出来,向北延续大约400米长的商店街。如果夜晚想在东京小酒馆街度过,这里是首选之地。关东煮、烤鸡肉串、海鲜、下水火锅等40多家小酒馆鳞次栉比,吸引着当地的众多食客。



东京有代表性的小酒馆街!



2 赤羽马鹿庙会

每年的四月或五月在赤羽举办的非常重大的活动。庙会是从大约500年前的故事起源而来,自1956年开始已经持续了半个世纪以上。步行乐队演奏、盛装舞蹈、抬神轿游行等精彩活动不容错过。

去看看吧

3 赤羽八幡神社

因能够在至近距离眺望新干线与电车行驶往来的情景,吸引着众多铁道迷前来参拜,也受到偶像的粉丝们的推崇,象征无限大的“∞”护身符颇有人气。

去求一个人气护身符吧!



赤羽地区

樱花 商店街

4 北区烟火大会

是东京屈指可数的烟火大会。每年9月或者10月以旧岩渊水门(赤水门)为背景在荒川河岸附近举办。数千发像艺术品一样的烟火与音乐同步上演,产生着巨大的震撼力。

去看看吧



与秋共舞的烟火大会!



5 旧岩渊水门

保护人们免受荒川水灾之苦的水门。尽管已经完成了它的使命,但至今仍然被人们尊称为“赤水门”。



春天的樱花,秋天的红叶,美丽无比!

6 都立浮间公园

JR浮间舟渡站前非常开阔的水与绿并存的公园。可以前来钓鱼和戏水,不同季节盛开的鲜花及水生植物令人赏心悦目。



8 赤羽自然观察公园

能够观察到四季的花草、昆虫、野鸟等,近距离感受大自然的公园。园内还有泉水被有效利用的池塘以及水田。



与当地人接触交流的好机会!

9 丸健水产

是一家站在屋檐下的桌子前,边喝酒边享用关东煮的很受欢迎的饮食店。名吃是松软可口的鱼肉山芋饼。

7 荒川赤羽桜堤绿地

可以悠闲漫步,幽静的荒川堤岸。到春天大约有100棵树的樱花同时绽放,河岸边约有64,000株芝樱,用花卉描绘出巨大的艺术作品。



10 古型今户人形

吉田义和把招财猫的鼻祖“丸猫”等,持续100年以上深受人们喜爱的土玩偶用当时的技艺手法再现。



11 江户文字 风筝绘

江户时代平民百姓的玩具“风筝”。是继承了风筝绘画技艺并被世界公认志村康夫的工作室。



去看看吧



在商店街购物,在河堤散步怎么样?

稻付捣年糕歌
在道观山稻荷神社每年2月的初干那天,可以观看到此地自古以来流传下来的“稻付捣年糕歌”还能吃到捣好的年糕。



王子地区

王子

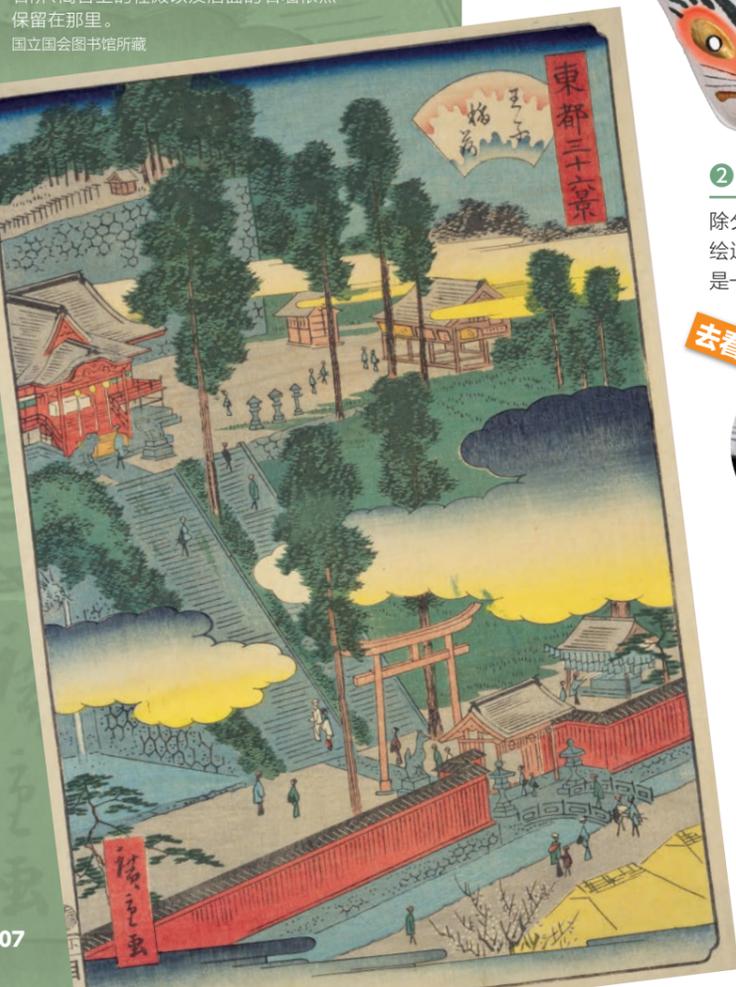
拥有自古以来就因赏樱胜地而深受人们喜爱的飞鸟山公园、有瀑布的公园等，还有很多环境优美、适宜悠闲散步的好去处。

此外，可以体验日本的洋纸发祥地特有的技术，接触传统工艺、观看大众戏剧表演等，感受日本文化丰富多彩的魅力。沿着东京罕见的有轨电车线路巡游漫步也是不错的选择。

东都三十六景 王子稻荷
(歌川广重二代 / 1862年)

从江户时代起就吸引着众多访客参拜的王子稻荷，现在虽然已看不到围墙外的水渠和石阶旁的瀑布，但红色围墙、陡峭的石阶、高台上的社殿以及后面的石墙依然保留在那里。

国立国会图书馆所藏



乘坐免费单轨电车，轻松到达山顶！

去看看

1 飞鸟山公园

1873年，飞鸟山公园被日本指定为最早的公园。一年四季鲜花盛开、景色迷人，春天大约有600多棵樱花树竞相开放，吸引着众多游客前来观赏。儿童广场作为装饰放置的都营电车和机车很受孩子们的欢迎。



装扮成狐狸的队伍堪称梦幻情景！



去看看

2 王子狐的队伍

除夕之夜，带面具或装扮成狐狸的人们聚集在王子。起源于浮世绘上也曾描绘过的传说，是重要的跨年活动。装束队伍走上大街，一直延续到稻荷神社。是一年一度的不可或缺的盛大光景。

去看看



可以进行抄纸的体验！

3 纸张博物馆

王子是日本洋纸的发祥地。坐落在飞鸟山公园内，是世界上为数不多的纸张综合博物馆，在此可以学习纸张的历史及制造工序等。每周的星期六、星期日可以参加抄纸学习班（12:50~14:15招收）制作明信片。

4 旧涩泽庭园

“银行之神”涩泽荣一的宅邸遗迹。地处飞鸟山公园内，草坪美丽宽阔，国家重要文化财指定建筑物“晚香炉”和“青渊文库”也是必看之处。



青渊文库(涩泽史料馆)



巡游北区方便快捷！

去看看

5 都营电车荒川线

每当听到现存有轨电车“当、当”的鸣笛声响起，虽身处东京也总是让人产生令人怀念的旧市街的情趣。北区内有6个车站，沿线有王子站、飞鸟山等众多观光游览胜地也满载。



去看看

6 十条银座商店街

从JR十条站向前延伸，是北区最大规模的商店街。品种齐全、价格便宜早已被公认，深受当地人的喜爱。还出售可乐饼等物美价廉的即吃熟食等，边走边吃并从中窥视日本人真实生活的样子也是乐趣所在。



王子地区

边吃边逛超级享受~

祈请丰收的祭祀 王子神社恒例大祭 8月举行

切身感受下町的风土人情！

樱花 商店街



7 北TOPIA (17层展望大厅)

从最高层(17层)展望大厅放眼望去，飞鸟山公园、东京晴空塔等诸多美景尽收眼底，令人心旷神怡。



8 音无亲水公园

公园美丽的水边樱花树木排列成行。充满日式风情的古色古香的小桥及照明等极具魅力。



9 名主的瀑布公园

以拥有都内屈指可数的落差而自豪的“男滝”等四条瀑布，以及被榉树、山枫等自然包围的日式庭园。



10 王子扇屋

自1648年创业以来，长期坚持手工精心煎制王子烧的老字号店铺。名产是厚煎玉子烧。

创业超过300年的传统口味！



11 纸币邮票博物馆

毗邻国立印刷局王子工厂的博物馆。能够确认自己所持纸币的防伪技术体验角最受欢迎。

日本的防伪技术让人惊叹！



12 浮世绘木版画

是国家认定的传统工艺士沼边伸吉先生的工作室。把浮世绘的各作用木版画特有的颜色及表情表现出来。



13 东京手绘友禅

手绘友禅把日本的自然与传统美，描绘印染在振袖的布料上。这是熟练手艺人佐藤信男先生的工作室。



14 篠原演艺场

东京最古老的大众戏剧专门剧场。可以欣赏到迷你演出、戏剧、舞蹈表演等，深受当地群众喜爱。

滝野川地区

滝野川

滝野川地区是离开都心喧嚣的幽静的住宅街区，在这里能够真正了解日本人的日常生活。逛逛当地居民喜爱的商店街、公园，巡游寺庙神社等，并亲身感受人们的热情，享受时光慢慢流淌的美妙如何？以玫瑰而闻名的旧古河庭园等值得一看的地方有很多。还可以体验忍者及参观纸币制作等，享受别样的日本旅游。



去看看

1 旧古河庭園

拥有约100年前建在小山丘上的西式建筑，以及作为玫瑰和红叶观赏地而广为人知的美丽的西式与日式庭园。可以在优雅的氛围中，在馆内边品茶边感受庭园多彩的四季。2006年被指定为国家名胜。



去看看

3 北区防灾中心

在北区防灾中心，可以进行地震、烟雾及简单灭火的体验。以关东大地震为首，日本又经历了东日本大地震等多次地震，那种摇晃震动情景能够亲身体验，因而可以加深对地震多发日本的了解。

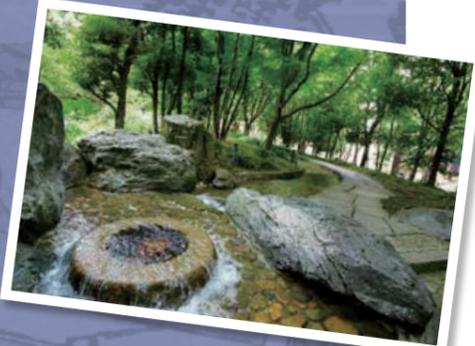


4 国立印刷局东京工厂

参观假钞较少的日本纸币制造工厂。除能够亲眼看到印刷纸币的过程以外，还备有录像、显示屏以及体验装置，可以轻松学到印钞与防伪技术的相关知识。

2 滝野川公园

有从白色花岗岩的壁上上流下落差5米的瀑布，还有很多在周围的池塘和小河里戏水玩耍的孩子们。被丰富多彩的自然和水声包围，是当地人闲瑕休憩的好地方。



东都名所 王子流之川
(歌川广重 / 1840~1842年前后)
流淌在滝野川地区的石神井川，两岸是深深的溪谷，自古就因是夏季纳凉避暑、秋季观赏红叶的胜地而热闹非凡。从当时人们各自在河上舟游的情景，到现今时光仍在静静流逝并无改变。
国立国会图书馆藏



去看看

熟知北区的外国人老师和学生强力推荐!

在滝野川的东京国际法国学园及JET日语学校学习的不同国籍的学生与留学生们，向您推荐的旅游观光景点都附有“Let'try”的标记。请一定去亲身拜访、见识、品尝、感受一下吧!

请来体验一下日本的生活!



滝野川地区

樱花
商店街

东京国际法国学园
Philippe EXELMANS 校长



5 田端文士村纪念馆

在田端聚集了包括芥川龙之介在内的众多日本代表性的文人、艺术家，通过其作品及资料可以了解他们的文学艺术历程。



8 正受院

据说是16世纪僧侣学仙坊受神托之梦，来到此地创建的寺庙。作为“婴儿寺庙”也很有名。



6 东觉寺

寺中有因可以祈祷病情尽快恢复而闻名的仁王像，据说在和患部相同的位置贴上红纸祈祷的话可以应验。



9 近藤勇和新选组队员之墓

从历史及漫画中流传下来，供奉着新选组队长近藤勇和队员们的纪念塔。每年4月举行祭奠仪式。



7 霜降银座商店街

当地人生活中不可或缺的商店街。人们的谈话声不绝于耳，热闹而令人怀旧的商店街。



10 银作坊Kojima

第二代传人、东京之星小岛信重先生的银制工艺品。像镜子一样精美的首饰及装饰全是手工制作。